

1. Kezdőképernyő / Start Screen / Start Anzeige



Használja a jobb felső sarokban a nemzeti zászlókat a nyelv kiválasztásához! Nyomja meg a villogó „Start” gombot!

Use the National Flags in the upper right corner for Language Selection! Press the blinking „Start” button!

Wählen Sie die Sprache mit Flaggen rechts oben! Bitte drücken Sie die „Start” Taste!

2. Rendszámbevitel / License Plate information / Kennzeichen Eingabe

2018.11.28 Sze 14:44:47

Kérjük adja meg a rendszámot! ABC

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
Q W E R T Y U I O P  
A S D F G H J K L  
Z X C V B N M

FOLYTATÁS

Írja be a rendszámát! Javításhoz használja a sárga törlés gombot! Kéjük figyeljen a pontos adatbevitelre! Amikor készen van, nyomja meg a folytatás gombot!

Enter your License Plate number! Use the yellow clear button to correct errors. Please pay attention to enter the right information! When ready press the „Continue” button!

Geben Sie bitte Ihre Kennzeichen Nummer ein! Benutzen Sie die gelbe Löschen Taste für Korrekturen! Bitte beachten Sie für rechtes Kennzeichen Nummer! Wann fertig bitte drücken Sie die „Weiter” Taste!

3. Jármű választás / Vehicle type selection / Fahrzeug Wahl

2018.11.28 Sze 14:31:30   

**Kérjük válasszon járműtípust**

 **SZGK**

 **TEHERGÉPKOCSI**

Válassza ki a gépjárműve típusát! (Autó vagy busz/teherautó)

Please select your vehicle type (Car or Bus/Truck)

Bitte wählen Sie Fahrzeug Type (PKW oder LKW/Bus)

#### 4. Fizetési mód / Payment Type / Zahlung Methode

2017.04.25 K 16:33:05

**Kérjük válasszon fizetési módot!**

  
Fizetés érmével

  
Fizetés bankkártyával

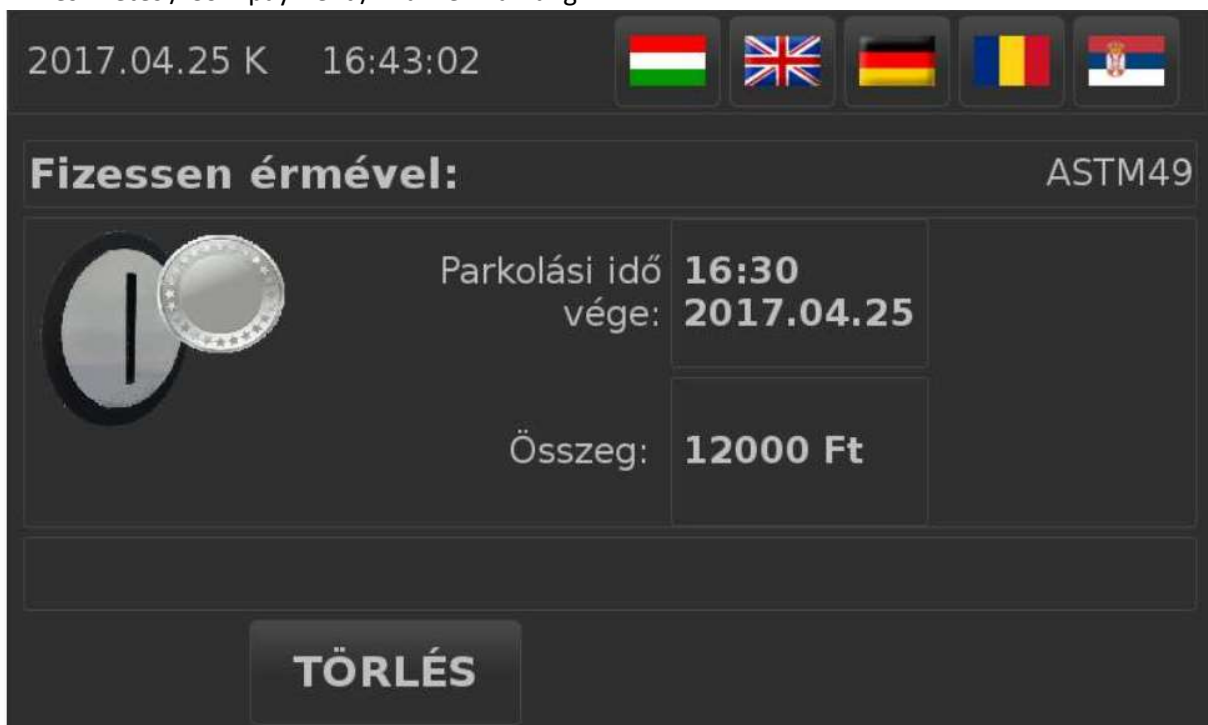
**TÖRLÉS**

Válassza ki a fizetési módot! Érmés fizetés esetén maximum 32 érmét dobhat be.  
Bankkártyájának Pay-Pass kompatibilisnek kell lennie!

Please select desired payment method! You can use up to 32 coins. Your bankcard must support Pay Pass technology!

Bitte wählen Sie Zahlung Methode! Sie können mit 32 Münzen Zahlen. Ihre Bankkarte muss Pay Pass kompatibel sein!

5. Érmés fizetés / Coin payment / Münzen Zahlung






Dobjon be érméket a bedobónyílásba! Az automata kijelzi a bedobott összegnek megfelelő parkolási időt. A parkolási idő átvihető a következő fizetős napra. 32 darab érménél többet ne használjon! Amikor végzett, nyomja meg a „Folytatás” gombot!



Insert your coins through the coin hole. Machine calculates the park end time based on amount entered. Park time may be carried over to the next Business day. Do not use more than 32 coins! When ready press the „Continue” button!

Werfen Sie Ihre Münzen rein! Maschine kalkuliert Park end Zeit von Wert. Parkzeit ist nach nächste Tag übernommen! Bitte nicht mehr als 32 Münzen einwerfen! Wann fertig drücken Sie die „Weiter” Taste!

6. Bankkártyás fizetés / payment with bankcard / Bankkartenzahlung

2018.11.29 Cs 09:28:07   

**Kérjük válasszon parkolási időt!** WENWB100

Parkolási idő vége:	<b>24.12.2018 14:33</b>	 <b>15p</b>
Fizetendő összeg:	<b>12,22 €</b>	 <b>5p</b>

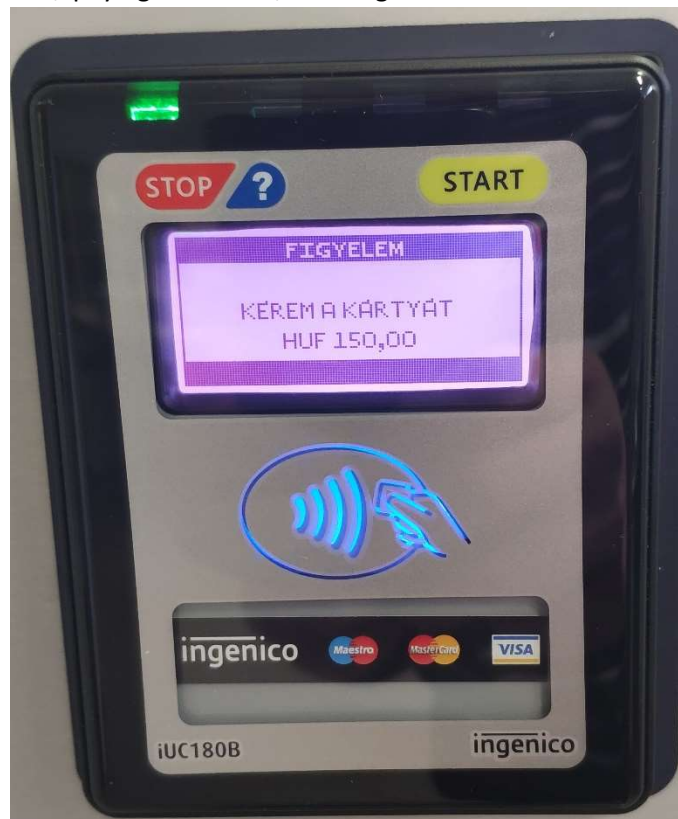
**VISSZA** **FOLYTATÁS**

Állítsa be a parkolási idő végét a gombokkal. Az automata kijelzi a fizetendő összeget. Amikor végzett, nyomja meg a „Folytatás” gombot!

Please select parking end time by the buttons. Machine shows the amount to pay. When ready please press „Continue” button!

Wählen Sie Park end Zeit! Maschine zeigt Wert zu Zahlen. Drücken Sie „Weiter” Taste!

7. Fizetés bankkártyával / paying with card / Zahlung mit Karte

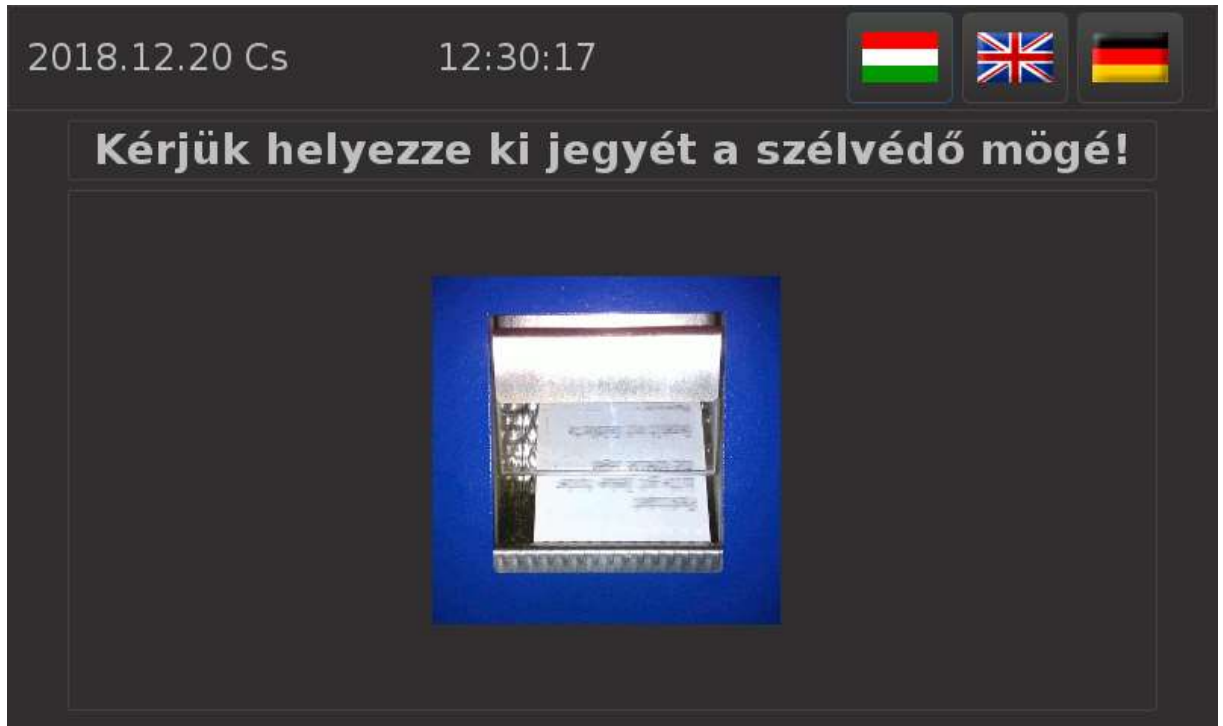


Várjon, amíg a terminálon megjelenik a „Kérem a kártyát” felirat. Olvastassa le bankkártyáját. Kérem várjon, a folyamat eltart egy ideig!

Wait until you see „Kérem a kártyát” text on the terminal! Read your card. Be patient it may take a while!

Bitte bis Text „Kérem a kártyát” an Terminal warten. Benutzen Sie Ihre Bankkarte. Bitte warten, Zahlung dauert ein bisschen!

8. Jegynyomtatás / Ticket print / Ticket Ausdruck



Vegye el a jegyét, és helyezze a szélvédő mögé! Köszönjük!

Take your ticket and place it behind your screen! Thank you!

Nehmen Sie Ihrem Ticket und legen Sie es hinter die Windschutzscheibe! Danke!